



K370

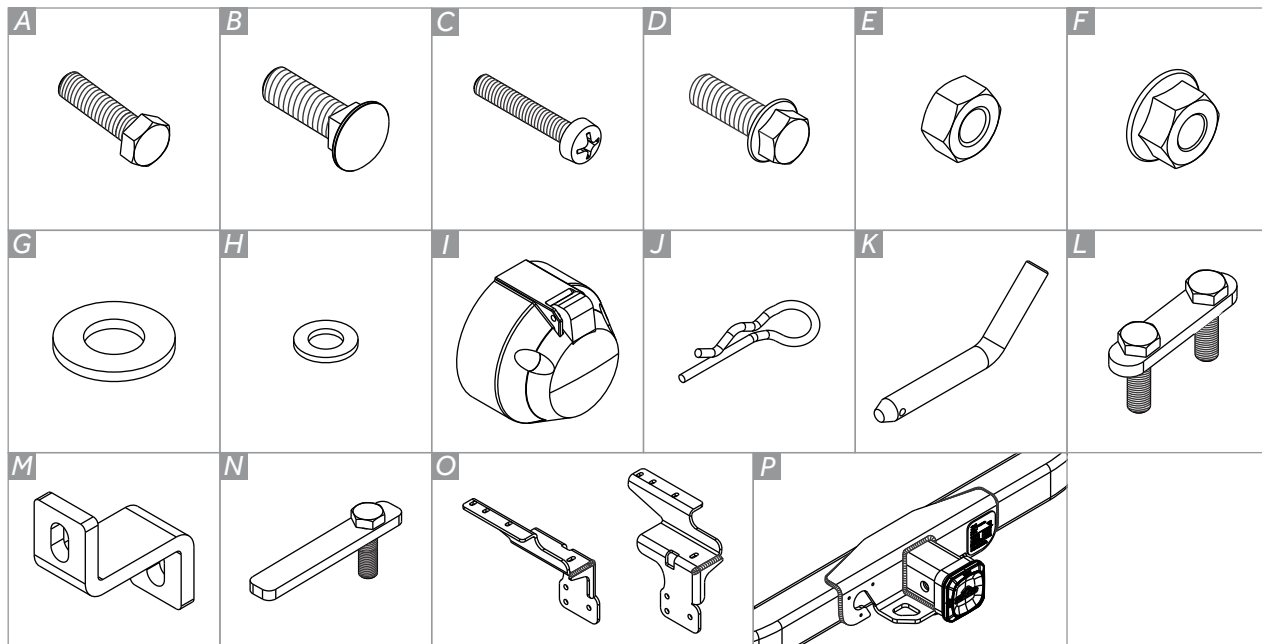
Engate de Reboque K1 | XC60 2008 - 2016

Towing Hitch K1 | XC60 2008 - 2016

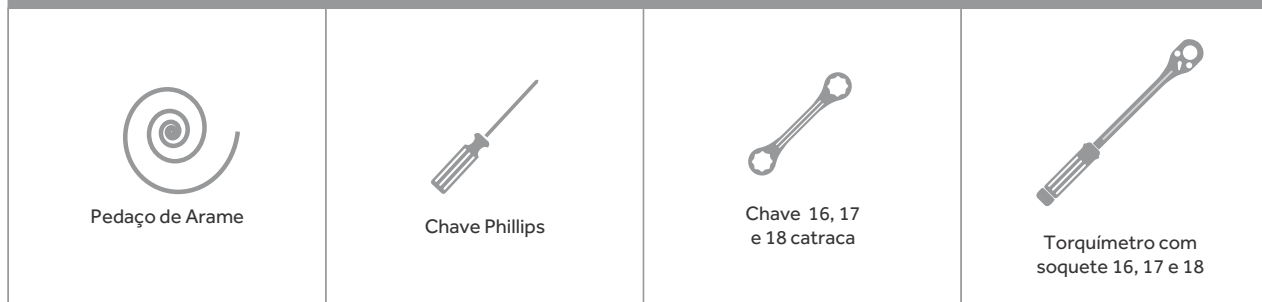
Enganche de Remolque K1 | XC60 2008 - 2016

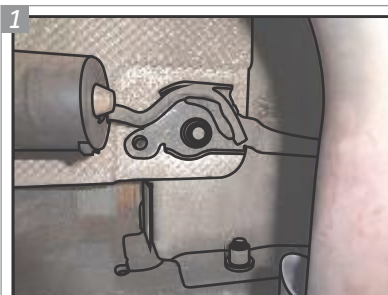
ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	02	Pf. Sext. M10x1,50x30 M10x1,50x30 Hex. Bolt Torn. Hex. M10x1,50x30
B	02	Pf. Francês. M10x1,50x30 M10x1,50x30 French Bolt Tornillo Francés M10x1,50x30
C	03	Pf. Philips Cab. Pan. M5x0,8x30 M5x0,8x30 Philips Flat Head Bolt Tornillo de Cab. Plana Philips M5x0,8x30
D	06	Pf. Sext. Flang. M12x1,75x30 M12x1,75x30 Hex. Bolt with Washer Torn. Hex. C/ Arandela M12x1,75x30
E	08	Porca Sext. AF. M10x1,50 M10x1,50 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,50
F	04	Porca Sext. Flang. M12x1,75 M12x1,75 Hex. Nut with Washer Tuerca Hex. C/ Arandela M12x1,75
G	10	Arruela Lisa M10x2,00x21 M10x2,00x21 Flat Washer Arandela Plana M10x2,00x21
H	06	Arruela Lisa M5x10 M5x10 Flat Washer Arandela Plana M5x10
I	01	Tomada Fêmea 7 polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 pins Enchufe 7 polos
J	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
K	01	Pino Trava 5/8"x149 ER S-10 5/8"x149 ER S-10 Lock Pin Pasador de Bloqueo 5/8" x149 ER S-10
L	02	Cj Trava de Apoio do Suporte Aid's Lock Support Set Cj Traba de Apoyo del Soporte
M	02	Apoio do Suporte Support's Aid Apoyo del Soporte
N	02	Conjunto da Trava Maior Bigger Lock's Conjoint Conjunto de la Traba Mayor
O	02	Suportes LD/LE RS/LS Supports Soportes LD/LI
P	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas



FERRAMENTAS / Tools / Herramientas

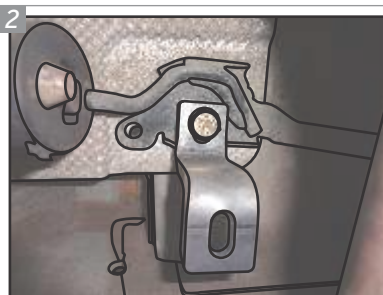




No lado esquerdo do veículo, localize a região onde fica o escapamento. Solte e remova o parafuso que prende o coxim correspondente ao escapamento.

On the left side of the vehicle, locate the exhaust's area. Release and remove the bolt that locks the cushion corresponding to the exhaust.

En el lado izquierdo del vehículo, localice el área de salida. Afloje y quite el tornillo que bloquea lo amortiguador correspondiente a la salida.



Posicione o Apoio do Suporte "M", virado para trás, com o auxílio de um Parafuso "A" e uma Arruela "G", no mesmo local onde estava o parafuso original.

Position the "M" Support's Aid, turned back, with the help of an "A" Bolt and a "G" Washer, at the same place where the original bolt used to be.

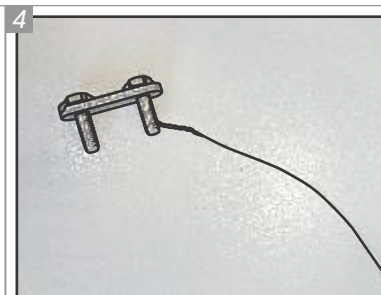
Coloque el Apoyo del Soporte "M", mirando hacia atrás, con la ayuda de un Tornillo "A" y una Arandela "G", en el mismo lugar donde estaba el tornillo original.



Ainda no assoalho do veículo, logo a frente, é possível verificar a existência de três furos.

Still on the vehicle's floor, right ahead, it's possible to check the existence of three holes.

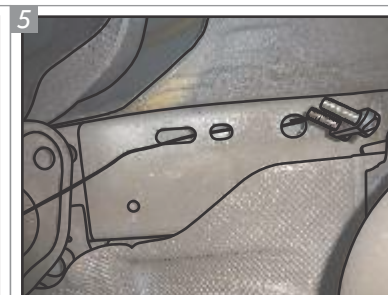
Aún en el piso del vehículo, adelante, puede verificar la existencia de tres agujeros.



Para conseguir posicionar o Cj Trava de Apoio do Suporte "L", é necessário amarrar a peça a um pedaço de arame, assim como mostra a imagem.

For being able to positioning the Aid's Lock Support Set "L", it's necessary to tie the part to a piece of wire, like on the image above.

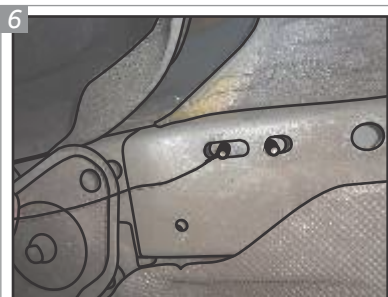
Para poder colocar el Cj Traba de Apoyo del Soporte "L", es necesario atar la pieza a un trozo de alambre, como en la imagen.



Passe o Cj Trava pelo buraco maior e, com o auxílio do arame, conduza a peça até as dois buracos menores.

Pass the Aid's Lock through the bigger hole and, with the wire's help, conduct the piece to the two smaller holes.

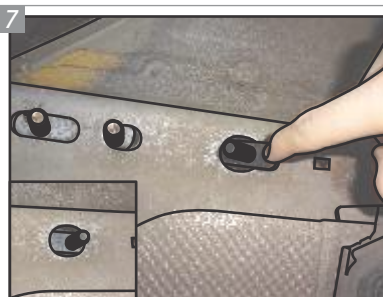
Pasar el Cj Traba por el agujero más grande y, con la ayuda de la unidad de alambre, conducir la pieza a los dos agujeros más pequeños.



Depois de colocar a peça conforme mostrado na figura, remova o arame da peça.

After placing the piece, as shown in the figure, remove the wire.

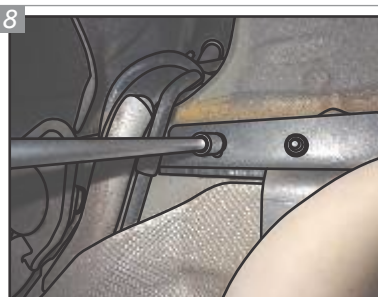
Después de colocar la pieza como se muestra en la figura, quite el alambre.



No buraco maior, insira o Conjunto da Trava Maior "N" conforme a imagem acima.

On the bigger hole, insert the "N" Bigger Lock's Conjunct, like the image above.

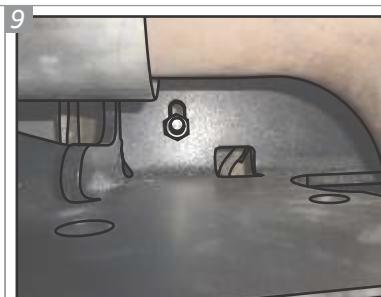
En el agujero más grande, insertar el Conjunto de la Traba Mayor "N", como la imagen de arriba.



Posicione o Suporte "O", conforme a imagem, e utilize Arruelas "G" e Porcas "E" para prender as três fixações aparentes, sem dar aperto final.

Place the "O" Support, as on the image, and use "G" Washers and "E" Nuts for locking the three apparent anchorages, without giving final grip.

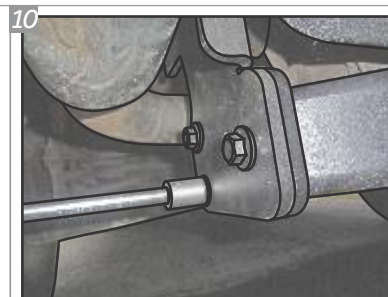
Coloque el Soporte "O", como la imagen y utilice las Arandelas "G" y las Tuercas "E" para detener las tres fijaciones aparentes, sin dar el apriete final.



Coloque o Parafuso "B" por cima do Apoio do Suporte "M", de modo que a rosca fique aparente na parte de baixo do veículo, e coloque a Arruela "G" e Porca "E" por baixo do conjunto. Repita no outro lado.

Place the "B" Bolt over the "M" Support's Aid, in a way that the thread get's visible under the vehicle, and put the "G" Washer and "E" Nut under the conjunct. Repeat it on the other side.

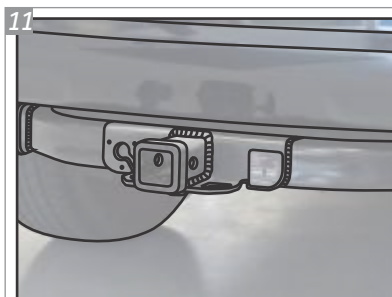
Coloque el Tornillo "B" sobre el Apoyo del Soporte "M", para que el hilo sea aparente en la parte inferior del vehículo y coloque la Arandela "G" y la Tuerca "E" debajo del conjunto. Repita en el otro lado.



Para o Conjunto Estrutura "P", alinhe as fixações com as furações dos Suporte e utilize Parafusos "D" e Porcas "F". Repita do outro lado.

For the "P" Hitch Receiver, align the anchorages with the Support holes and use "D" Bolts and "F" Nuts. Repeat it on the other side.

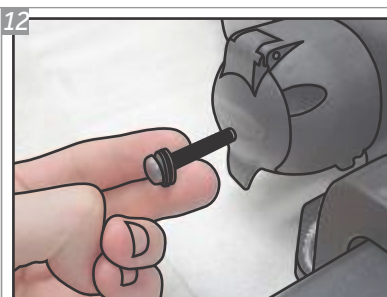
Para el Conjunto Estructura "P", alinear las fijaciones con las perforaciones del Soporte y utilizar Tornillos "D" y Tuercas "F". Repita en el otro lado.



Após realizada a etapa de instalação, observe o posicionamento do engate para realizar a etapa de montagem.

After making the installation, note the positioning of the hitch to perform the assembling step.

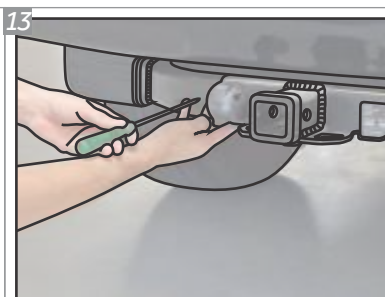
Después de hacer su instalación, tenga en cuenta el posicionamiento del enganche para llevar a cabo la etapa de montaje.



Coloque duas Arruelas "H" em cada Parafuso "C".

Place two "H" Washers on each "C" Bolt.

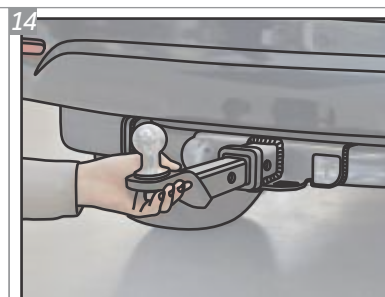
Ponga dos Arandelas "H" en cada Tornillo "C".



Posicione a Tomada "I" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "C". Para fixar a tomada utilize a chave phillips.

Position the "I" Socket on the hitch receiver, in the indicated holes and insert the "C" Bolts. For fixing the socket use the phillips wrench.

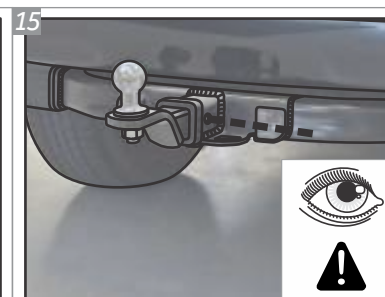
Ponga el Enchufe "I" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "C". Para asegurar el enchufe usar la clave phillips.



Insira a sua ponteira K1 conforme indicado na ilustração.

Insert your removable drawbar K1 as shown in the illustration.

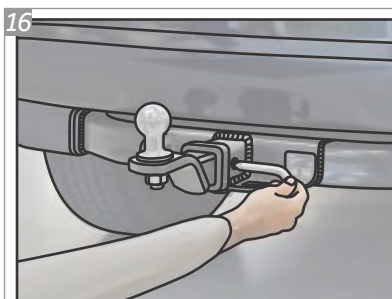
Ponga su puntera removable K1 como se muestra en la ilustración.



Deslize-a para dentro de forma que os furos da ponteira K1 e do engate fiquem alinhados.

Slide in to align the removable drawbar K1 holes with the hitch holes.

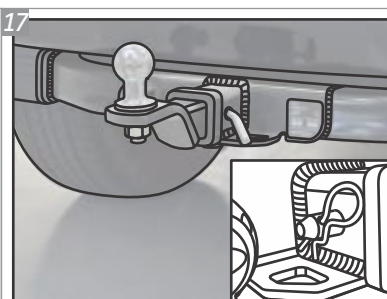
Deslice la puntera removable K1 para linear sus agujeros con los agujeros presentes en el enganche.



Insira o Pino Trava "K" conforme indicado na ilustração.

Insert the "K" Lock Pin as shown in the illustration.

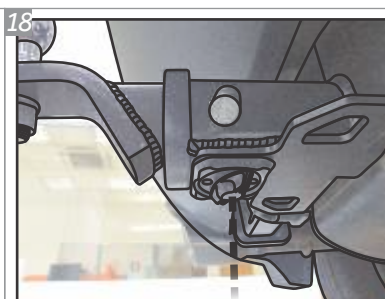
Inserte el Pasador de Bloqueo "K" como se muestra en la ilustración.



Insira o Pino Trava "K" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "J" fique visível no lado oposto.

Insert the "K" Lock Pin and push until the hole for placing the "J" Clip get's visible on the opposite side.

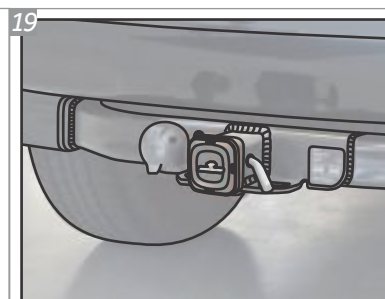
Inserte el Pasador de Bloqueo "K" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "J" sea visible en el lado opuesto.



Posicionada ponteira K1, na parte inferior do engate há um manipulador anti-ruído. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo em terrenos irregulares gere ruídos indesejados.

Positioned the removable drawbar K1, at the bottom of the hitch there is a anti-noise handle. Tighten it to prevent that the vehicle's shake on uneven terrain generate's unwanted noise.

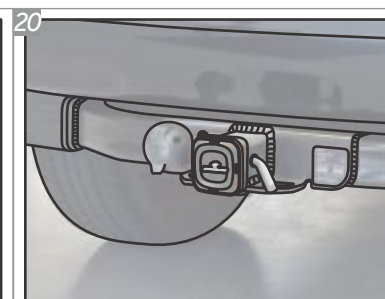
Posicionada la puntera removable K1, en la parte inferior del enganche hay un manipulador anti-ruído. Apriete para evitar la vibración de vehículo en un terreno irregular generando ruido no deseado.



Observe que quando o engate não for utilizado e a ponteira K1 for removida, deve-se colocar a tampa de proteção no local da mesma.

Note that when the hitch is not used and the removable drawbar K1 is removed, you must put the protective cover in place of it.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche y se retira la puntera removable K1, debe colocar la tapa de protección en el lugar de la misma.



Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "K" e com o Grampo "J" afim de evitar a perda da mesma.

Once placed, the protective cover must be secured with the "K" Lock Pin and the "J" Clip in order to avoid losing it.

Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "K" y la Presilla "J" para evitar perderla.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantía

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

***Maintenance, cleaning and durability:** for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.*

***Warranty Claim:** request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.*

***Keko's Liability Term:** Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.*

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

***Keko Accesorios S.A.** le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.*

***Conservación, limpieza y durabilidad:** para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.*

***Solicitud de la garantía:** solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.*

***Término de responsabilidad de los productos Keko:** Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.*

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.

SAK: SERVIÇO DE ATENDIMENTO KEKO

54 3279.5811 sak@keko.com.br